



**Lescha da taglia
digl cumejn da Surses**

Cuntign

	Pagina
I. Determinaziuns generalas	
Art. 1 Object	3
Art. 2 Dretg subsidiar	3
II. Dretg material	
1. Taglias d'acquist e da facultad	
Art. 3 Pe da taglia	3
2. Taglia da midada da mang	
Art. 4 Tariffa da taglia	3
3. Taglia sen bagns immobigliars	
Art. 5 Tariffa da taglia	4
4. Taglia sen l'ierta e sen donaziuns	
Art. 6 Object e calculaziun	4
Art. 7 Subject da taglia	4
Art. 8 Liberaziun da taglia subjectiva	4
Art. 9 Tariffa da taglia	4
Art. 10 Retratga e responsabladad	
5. Taglia da tgangs	
Art. 11 Object da taglia	4
Art. 12 Subject da taglia	4
Art. 13 Liberaziun da taglia	4
Art. 14 Calculaziun dalla taglia	4
III. Dretg formal	
1. Instanzas	
Art. 15 Suprastanza communal	5
Art. 16 Uffezi da taglia communal	5
Art. 17 Ulteriouras instanzas	5
2. Retratga	
Art. 18 Scadenza	5
Art. 19 Termin da paiamaint	6
Art. 20 Relascheda da taglia	6
3. Indemisaziun	
Art. 21 Indemisaziun	6
IV. Determinaziuns finalas	
Art. 22 Vigour	6

I. DETERMINAZIUNS GENERALAS

Object	<p>Art. 1</p> <p>¹ Igl cumegn da Surses incassescha las suandontas taglias tenor las determinaziuns digl dretg cantunal:</p> <ul style="list-style-type: none">a) ena taglia d'antradas e da facultadb) ena taglia sen igl gudogn tras la vendita da bagnns immobigliarsc) ena taglia supplementara e da casteis scu er multas disciplinarasd) ena taglia da midada da mange) ena taglia sen immobigliasf) ena taglia sen l'ierta e sen donaziuns <p>² Igl cumegn da Surses incassescha las suandontas taglias tenor chesta lescha:</p> <ul style="list-style-type: none">a) <i>abolita</i>;b) ena taglia da tgangs <p>³ Ultra da chegl incassescha igl cumegn da Surses las suandontas taglias tenor ena legislaziun speziala:</p> <ul style="list-style-type: none">a) ena taxa da giastsb) ena taxa da turissem
--------	---

Dretg subsidiar	<p>Art. 2</p> <p>Schinavant tgi chella lescha na cuntigna nigina regulaziun, valan conform agl senn las determinaziuns dalla lescha cantunala davart las taglias communalas e davart las taglias da baselgia scu er dalla lescha da taglia cantunala.</p>
-----------------	--

II. DRETG MATERIAL

1. TAGLIAS D'ACQUIST E DA FACULTAD

Pe da taglia	<p>Art. 3</p> <p>¹ Las taglias d'antrada e da facultad vignan incassadas an procents dalla taglia cantunala simpla.</p> <p>² La radunanza communal fixescha igl pe da taglia per igl onn da taglia vegnent igl pi tard igl december.</p>
--------------	---

2. TAGLIA DA MIDADA DA MANG

Tariffa da taglia	<p>Art. 4</p> <p>La taglia da midada da mang monta 2 procents.</p>
-------------------	---

3. TAGLIA SEN BAGNS IMMOBIGLIARS

Tariffa da taglia	<p>Art. 5</p> <p>La taglia sen immobiglias monta 2 promils.</p>
-------------------	--

4. TAGLIA SEN L'IERA E SEN DONAZIUNS

Object e calculaziun	Art. 6 <i>abolita</i>
Subject da taglia	Art. 7 <i>abolita</i>
Liberaziun da taglia subjectiva	Art. 8 <i>abolita</i>
Tariffa da taglia	Art. 9 ¹ <i>abolita</i> ² <i>abolita</i> ³ <i>abolita</i> ⁴ <i>abolita</i> ⁵ La taglia monta: a) an lengia directa digls genitours 5 procent b) per igls confamigliars an lengia da tat e tatta 10 procent c) per igls ulteriours favorisos 25 procent
Retratga e responsabladad	Art. 10 <i>abolita</i>

5. TAGLIA DA TGANGS

Object da taglia	Art. 11 Per mintga tgang d'ena vigliadetna da passa treis meis, tgi vign tignia sen territori communal, ò da neir paea ena taglia.
Subject da taglia	Art. 12 Obliia da paer taglia è la persunga tgi tigna tgang, e tgi è er oblieida d'annunztgier igls sies animals agl cumegn an terma da 30 deis.
Liberaziun da taglia	Art. 13 Digl paiamaint dalla taglia da tgangs èn liberos: a) Tgangs da pulizeia; b) Tgangs da lavegnas e da salvamaint; c) Tgangs dad orvs e surds; d) Tgangs da sang digl Club grischun da tgangs da sang (BSC) cun lubientscha valevla da tschartger; e) Tgangs da schurmetg da muntaneras tgi èn verifitgias e controllos.
Calculaziun dalla taglia	Art. 14 ¹ La taglia monta per igl aprem tgang fr. 100.00; per mintga ulteriour tgang tignia aint igl madem tigneirtgesa fr. 200.00 ad onn. La supranza communalala pò adattar chellas tariffas alla carascheia.

² Schi igl tgang na vign betg tignia sur onn sen territori da cumegn, stò la taglia neir paeda angal pro rata, pero aglmanc per treis meis.

³ La taglia ò da neir paeda mintg'onn.

III. DRETG FORMAL

1. INSTANZAS

Suprastanza
communala

Art. 15

La suprastanza comunala decida

- a) da dumondas per levgiamaints da taglia
- b) dall'antrada an cunvagnientschas da dretg reciproc digl cantun an tgosas da taglias sen l'ierta e sen donaziuns.

Uffezi da taglia
communal

Art. 16

¹ L'execuziun da chella lescha sottastat agl uffezi da taglia communal, schinavant tg'igl cumegn è responsabel persiva.

² Igl uffezi da taglia communal è ultra da chegl responsabel per l'execuziun digls pensums surdos agl cumegn antras la lescha da taglia cantunala.

³ Tenor alinea 1 e 2 pò igl cumegn delegar igls sies pensums a terzas persungas.

Ulteriouras
instanzas

Art. 17

¹ Igl cumegn pò delegar la taxaziun dallas taglias d'antradas e da facultad scu er dalla taglia sen immobiglias incassada ansemen cun chellas ad en uffezi da taglia intercommunal/regional.

² Cunter indemnisaziun pò igl cumegn da Surses delegar la taxaziun dad ulteriouras taglias ad en tal uffezi da taglia.

2. RETRATGA

Scadenza

Art. 18

¹ Las taglias d'antradas e da facultad scadan sen la fegn digl onn da taglia.

² La scadenza dalla taglia sen immobiglias sa drezza tenor las taglias directas, schi ella vign incassada igl madem mument.

³ La scadenza dalla taglia sen igl gudogn tras la vendita da bagns immobigliars scu er dalla taglia sen l'ierta e sen donaziuns sa drezza agl dretg cantunal.

⁴ Las ulteriouras taglias scu er multas disciplinaras scadan cun la facturaziun digl chint.

⁵ Cun la fegn dall'obligaziun da paer taglia an Svizra u dall'avertura da concurs scada mintga taglia u multa immediatamintg.

Termin da
paiamaint

Art. 19

¹ Las taglias e multas disciplinaras on da neir paedas an terma da 90 deis siva dalla vigour da scadenza, resalvond alinea 2.

² Igl termin da paiamaint per la taglia sen gudogn tras la vendita da bagns immobigliars scu er dalla taglia sen l'ierta e sen donaziuns sa drezza agl dretg cantunal.

³ La taglia sen immobiglias tgi vign incassada separadamaintg stò neir paedas ainfra 30 deis siva tgi la scadenza ò scumanzo.

⁴ Per las taglias d'antradas e da facultad scu er per la taglia sen immobiglias pretandeidas ansemen cun chellas, pò la suprastanza communal reparteir igl paiamaint an dus ratas sen igl onn tgi suonda agl onn da taglia.

⁵ Cun la fegn dall'obligaziun da paer taglia an Svizra u dall'avertura da concurs ò mintga taglia u multa da neir paedas dalunga.

Relascheda da
taglia

Art. 20

Da dumondas da relaschedas da taglia ed amortisaziuns administrativas decida:

- a) igl uffezi da taglia communal anfignen en import da fr. 1'000.- per onn;
- b) la suprastanza communal per imports tgi surpassan chella limita.

3. INDEMNISAZIUN

Art. 21

Igl cumegn da Surses vign indemniso dallas baselgias cantunales e digls cumegns-baselgia cun 2 procent dallas taglias obtigneidas.

IV. DETERMINAZIUNS FINALAS

Vigour

Art. 22

¹ La lescha preschainta è neida approvada dalla radunanza communal digls 5 d'otgover 2015. Ella vo an vigour igl 1. da schaner 2016.

² Cun l'antrada an vigour da chesta lescha èn dissolveidas tottas determinaziuns cuntradictoricas dad oters decrets.

La revisiun parziala è neida decideida dalla suprastanza communal igls 30 da november 2020, applitgond igl artetgel 37 alinea 3 dalla lescha da cumegns digl cantun Grischun. Ella aintra an vigour siva dall'approvaziun antras la regenza grischuna sen igl 1. da schaner 2021.

Per la suprastanza communal da Surses

Igl mastral:

Igl scrivant da cumegn:

ly 4

Leo Thomann

[Signature]

Beat Jenal

Approvà da la regenza tenor il
conclus dal/dals *16/12/2020* nr. *1073/2020*

En num da la regenza

Il president:

Il chancelier:

[Signature]

Dr. Chr. Rathgeb

[Signature]

Daniel Spadin



Tabella dallas modificaziuns - tenor conclus

conclus	antrada an vigour	elemaint	modificaziun
05-10-2015	01-01-2016	relasch	amprema versiun
24-08-2020	01-01-2021	art. 1 al. 1 cefra f)	integraziun
24-08-2020	01-01-2021	art. 1 al. 2 cefra a)	aboliziun
24-08-2020	01-01-2021	cefra II, tetel 4	midada
24-08-2020	01-01-2021	art. 6	aboliziun
24-08-2020	01-01-2021	art. 7	aboliziun
24-08-2020	01-01-2021	art. 8	aboliziun
24-08-2020	01-01-2021	art. 9 al. 1 - 4	aboliziun
24-08-2020	01-01-2021	art. 10	aboliziun
24-08-2020	01-01-2021	art. 18 al. 3	midada
24-08-2020	01-01-2021	art. 19 al. 2	midada